

REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Félévre	— — —	16 K
Negyedévre	— — —	8 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar

Jegyzetek.

(::) Lloyd George és Grey, a két vérszomjas fenevad, sehogy sem akarja megelégedni az emberiség parancsra folyó pusztító dühét és féktelenül tovább ingerli áldozatait a cél nélküli vérengzésre. Az emberek, a tehetetlen bárgyu emberek, vakon, némán táncolnak, mint a bábsház dróton rángatott vitézei. És még azt is eltiirik, hogy ez a két kényur, kiből a humanizmus minden molekulája is már régen kimulott, Wilson terveit és szándékait kritizálni merészelje. — Wilson, a népmesék predesztinált királya, a tündérszágok jövődjé fejedelme most halhatatlanná akarja tenni nevét és talán már az előkészület, a tervek iratesomói is előtte hevernek, hogy áldásos tevékenységeit az emberiség jóvoltáért megkezdje, amikor ez a két emberi szörny újra tiltakozó iratokot fogalmaz — a béke ellen. Az emberi agy megáll és ki még gondolkodni el nem felejtett, esodalkozással bámulja az emberi türelmet, amint hogy keresi az okot az emberiség kártékony állatjai, hogyan és miért járhatnak még mindig a mi földünkön?!

(X) Nem komoly még a dolog, de már; vagy még foglalkozik vele a napi sajtó. Norvégia mozgósítási készül és Krisztiania nyugtalanító hírekkel van tele. Ki ellen, miért? Nem fontos. — Maga a tény elég ahhoz, hogy ezer megbotránkozásokon keresztül magyarára kívánjuk azt a kormányt, mely most, az európai háboru harmadik évének vészes óráiban és borzalmaiban nem elég okos ahhoz, hogy a példakön okulva, meghorradjon és megmentsé népét a legpokolibb kínok egész tömegétől. Odium és ezer halál minden semleges állambeli diplomatára, ki nem tud elég diplomata és ember lenni, hogy minden áldozat árán is fenntartsa a legboldogabb, a legideálisabb állapotot: a békét!

(=) Kommunikét adtak ki a Deutschland elindulásáról, világá kürtölték König kapitány bravuros hajójának programjait és az entente elindította

harminenég darab hadi hajóját, hogy végre is a halálba küldje ezt a tengeri óriást, mely olyan ravasz csalafintasággal játsza ki a tengerek királyát. Azért nagyon naivak ők, az embertelen gonosztevők. Elindították a harminenég gyilkos tengeri szörnyet, — mert komolyan hiszik,

hogy a Deutschland elindult. — Nem szó se róla; mi majd csak azt fogjuk bejelenteni komolyan, ha a Deutschland befut a német kikötőbe. Milyen kár a drága anyagért és időért, amit az entente hajói és hajósai könnyelműen elpazarolnak ebben a drága világban.

Nem felel meg tehát az igazságnak, amikor orosz oldalról azt állítják, hogy Románia a magának szakkállára dolgozott, amikor Erdély ellen fordult. A hiba, melyet Románia elkövetett máshol rejlik, mert e tekintetben Románia tényleg szigorúan ragaszkodott az előre megbeszélte haditervhez. A haditerv szerint Romániának Bulgária ellen is készületben kellett volna tartania nagyobb erőt. — E tekintetben azonban tulságosan bizott Oroszországban, mely megígérte, hogy a besszarábiai hadsereg, amelyről azt a hitet terjesztette, hogy háromszázezer emberből áll Bulgária, illetve Konstantinápoly ellen fog vonulni. Erre számítva Románia a dobrudzsai hárévonára nem fordított tulságosan nagy figyelmet. Oroszország ellenben, mely azt hitte, hogy Románia minden tekintetben a haditerv szerint fog működni, feltételezte, hogy a román dobrudzsai hadsereg amennyiben Bulgária magát a Románia elleni hadjáratra elhatározná — elegendő lesz, hogy a déli frontot tarttassa, azért az orosz hadvezetés mindössze csak huszonötezer embert küldött Dobrudzsába. — Lehet, hogy a bolgár hadszíntéren több orosz csapat ment volna, — lehet, hogy Oroszország megadta volna az ígért háromszázezer embert, csak hogy az oroszok galiciai és bukovinai offenzívája szerencsétlenül végződött és anynyi emberáldozatot igényelt, hogy Oroszország képtelen volt ígérteit betartani.

Augusztus közepén Oroszországnak különösen nagy és véres vesztesége volt. A Kárpátokban Károly főherceg serege előre nyomult és komolyan veszélyeztette az oroszok bukovinai kárpáti hadseregét. Az orosz rohamvonalak Galiciában is erős hűzágot mutattak. Oroszország felismerte a fenyegető veszedelemet a Besszarábiában levő csapatok nagy részét hamar Keletgaliciába hozta. A csapatok éppen utban voltak már, amikor hirtelen parancsot kaptak, hogy az utirányt változtassák meg és menjenek Bukovinába. A besszarábiai rezervoárból, amely már meglehetősen ki volt ürítve, Keletgaliciába újabb csapatokat dirigáltak. Ennek dacára a bukovinai helyzet nem javult s nyugodtan lehet állítani, hogy Oroszország augusztus végén azért sürgette oly nagyon Romániát a be-

Oroszország és Románia kölcsönösen becsapták egy mászt.

Az utóbbi időben nagy polémia indult meg az entente sajtó és a romániai lapok között. A román újságok arról panaszkodnak, hogy Oroszország Romániát eszerben hagyta s az ígért segítséget nem adta meg. Ezzel szemben az entente lapok, első sorban az orosz nacionalista sajtó azt állítja, hogy Románia szerencsétlensége egyáltalán be sem következett volna, ha a román királyság hadvezetősége a taktikai és nem a nemzeti motivumok által vezettetve volna magát s ahelyett, hogy főerejét Erdélyre dobta, azokat Bulgária ellen vetette volna háréba. Hogy a két fél közül, melyiknek van igaza, felületes vizsgálódásnál nem igen lehet azonnal megállapítani. Még pedig azért nem mert Romániának a háborúba való beavatkozásáról még mindeddig nincsenek tiszta fogalmaink. Megbízható információk alapján, melyek oly személyiségektől származnak, a kik a román viszonyokat alaposan ismerik, állíthatjuk, hogy a mulasztásban mindkét fél vétkes. Hogy Románia a háborúba beavatkozott, annak oka az, hogy Oroszország arra rákényszerítette, másrészt pedig az, hogy Románia a beavatkozás előtti időben hamisan ítélte meg a hadi helyzetet, amikor pedig beavatkozott a háborúba, az oroszokkal szemben önző álláspontra helyezkedett.

Oroszországnak ez év januárja óta Besszarábiában nagy csapatai voltak. A cár többször járt Róniben és Odesszában és meglátogatta az ottani táborokat. — Ennek az volt a célja, hogy a román közvélemény a besszarábiai csapatösszpontosításokra figyelmessé tétessék. Mindig arról volt szó, hogy a besszarábiai orosz haderők készek Romániába betörni, ha Románia nem csatlakozik önként Oroszországhoz. A

juniusi orosz offenzíva kezdetekor kiűrtették a besszarábiai táborokat. Később azonban — augusztus elején — azokban ismét volt körülbelül százezer ember. Leginkább elsőrangú csapatok voltak azok és Reni mellett voltak összpontosítva. Később azonban fokozatosan kieserültek ezeket a csapatokat olyan csapatokkal, amelyek felállítására a hárétről kerültek oda. Ez a bőlfhadsereg, ahogy azt a konzervatív román politikusok nevezték, arra volt rendelve, hogy Románia beavatkozása esetén a román hadsereg oldalán betörjön a Dobrudzsába. Meg kell jegyezni, hogy az orosz hadvezetés még mindig gondoskodott arról, hogy a román közvéleménynek tudomása legyen arról, hogy Délbesszarábiában erős csapatok vannak koncentráva. Azonban ezek erejéről Romániában senkinek sem volt fogalma sem. Az orosz hadvezetés ezt különféle rendszabályok, úgy mint a Romániával való határforgalomnak megszüntetésével, a postaforgalom erős korlátozásával ügyesen tudta elrejtetni.

Ennek meg volt a maga különös oka. Azt akarták, hogy Romániában a Besszarábiában koncentrált haderőkről sokkal nagyobb képet alkossanak maguknak az emberek, mint amennyi a valóságban volt. Így augusztusban Romániában háromszázezer ember van koncentráva, míg ezzel szemben az ottani hadsereg valódi ereje nem volt több 50—60.000 embernél, ezek között is huszezer ember volt olyan, aki felállításra volt elhagyva a hárétről.

A közös haditerv, amelyet Oroszország Romániával együttesen már 1915 őszén állapított meg, nyíltan kimondta, hogy a román haderők zömének Erdély és Bukovina felé kell fordulnia.

svatkozásra, hogy már megkezdte és az összomláshoz közel levő offenzíváját tovább folytatassa s hogy az addig elért sikereket legelőbb defenzív állapotban megőrizhesse. Románia akkor a Bisztrica völgyében Piatra és Tarkau között ötvenezer emberrel koncentrált. Azonkívül ott voltak összpontosítva a teherautók és a hadi anyag. Ennek a hadseregnek az volt a rendeltetése, hogy Dornawatránál áttörjön a határon. Oroszország szeptemberi offenzívája alkalmával is nagyon is számított erre a hadseregre. Szeptember hónap folyamán csapatával szakadatlanul ostromolta a bukovinai kárpáti magaslatokat. Ezzel a manőverrel nem annyira arra törekedett, hogy az áttörést kiérősze, hanem azért, hogy ha majd a Piatránál levő román hadsereg előre nyomul, annál könnyebben nyomhassa be a román határon levő német-magyar és osztrák csapatok jobb szárnyát. Néhány orosz osztagnak, a melyet a bukovinai határtól elvontak, az volt a feladata hogy a román hadsereg oldalán harcolva nyomást gyakoroljon a mi csapatainkra.

A terv nagyon szépen volt kivondva és talán sikerült is volna, hogy ha nem következne be Falkenhayn offenzívája Nagyszombatnál és Brassónál. Ennek következtében a román hadvezetés kényyszerülve lett a Bisztrica völgyében összegyűjtött hadseregke a bukovinai határ helyett hamarosan a veszélyben levő erdélyi román hadsereg segítségére küldeni. Ezeket a csapatokat nagy részét a tölgyesi szoroshoz irányították. A bukovinai román hadseregnek csak igen gyenge hadsereg maradt, leginkább népfölkelők. Ezeket a román csapatokat gyenge orosz lovas osztatok támogatták. Lesiczky tábornoknak eredetileg az volt a terve, hogy azon tartalékokból, melyek a kárpáti frontra voltak szánuva, nagyobb részeket elvonjon és ezeket Dornawatránál, a hármás határnál összegyűjtve a román hadsereg rendelkezésére boeassa. Miután azonban a bukovinai szeptemberi offenzíva első napjai már az orosz hadsereg részére igen veszteségteljesek voltak, ezeket a tartalékokat a bukovinai orosz front hégazainak kitöltésére használták fel és a bukovinai román front részére csak elenyészően csekély kis csapatrészek maradtak.

A kombinált orosz-román hadsereg a bukovinai román fronton olyan gyöngék voltak, hogy offenzívájuk nem volt azzal a nyomtatékkal vezethető, amelyre szükség lett volna, hogy a mi csapatainkat szárnyukon lehesen megtámadni. — Így történt, hogy a román és orosz emberanyagát itt is hiábavalóan lett áldozatul dova, anélkül hogy a legcsekélyebb eredményt is lehetett volna elérni. Ellenkezőleg: a német, magyar és osztrák es-

patok ereje oly nagy volt, hogy hat heti kitartás után nagy heveséggel történt támadások után előrenyomultak az ellenség felé s az orosz frontot komolyan megrendítették.

Az események bebizonyították, hogy sem Románia, sem Oroszország nem találta meg a maga számadását. Románia nem volt képes Erdélyben helyt állni és nem valósíthatta meg nemzeti ideálját, Oroszország pedig szivós kárpáti frontunk megkerülését vagy áttörését nem tudta keresztül vinni. A kudarcok miatt most úgy Romániában, mint Oroszországban bünbakokat keresnek. Egyik-másik orosz és román tábornoknak rójják fel most büniül a kudarcokat. Ezen alapszik az a hír, hogy a román és orosz hadseregszereplésében változások lesznek. A románok okolják az oroszokat, az oroszok pedig a románokat. Az a harc, amely emiatt az orosz és a román újságokban kölcsönösen keletkezett, még nem ült el. Az az egyet azonban sem Oroszország, sem Románia nem akarja elismerni, hogy haditervekkel teljesen hamis előfeltételeken alapult. Kölcsönösen elhittették magukkal, hogy sokkal több hadierővel rendelkeznek, mint a mennyit a valóságban harcban tudtak vinni. Mindegyik fél úgy tett, mintha sokkal több embere lenne, mint valójában volt. Bruttó és Brussilow az okai annak, hogy ez a kölcsönös áltatás rájuk nézve ilyen végzetes gyümölcsöt termelt.

HIREK.

— **Vörös-Kereszt-hét.** A Vörös-Kereszt programja a következő: 1. Scholtz K.: Vörös négyes, Op. 46 II. tétel. Előadja a „Diósgyőr-Vasgyári Vörös négyes Társaság”. I. hegedű: Puky László, II. hegedű: Gobbi Jenő, rácsa: Bence Rezső, gordonka: Senger Gusztáv. 2. Volkmann R.: Gordonka-versenymű, Op. 33. A-moll. Előadja: Zsámboki Miklós zongorán kíséri: Pazár István. 3. Csajkovszky P.: Lensky nagy áriája az „Anyegin” operából. Enklí: Farkas Antal; zongorán kíséri: Senger Gusztáv. 4. Gade N.: Sonata, D dur. a) Allegro di molto; b) Largetto; c) Allegro, Molto vivace. — Előadják: hegedű: Koller Ferenc; zongorán: Kuti Adél. 5. Schubert F.: Vörös ötos, Op. 163. I. tétel. Előadják: I. hegedű: Puky László; II. hegedű: Gobbi Jenő; rácsa: Bence Rezső; I. gordonka: Zsámboki Miklós; II. gordonka: Senger Gusztáv.

A hangverseny pontban 6 órakor kezdődik és az egyes számok alatt az összes ajtók bezárva tartanak. Tea csak a hangverseny befejezése után fog az étkezésben felszolgálatni. A földszinti ülőhelyek számozottak; ezek belépő díja az 5 koronás

bérletjegyek tulajdonosainak 2 korona, másoknak 3 korona. A földszinti állóhelyek és a karzati jegyek ára az 5 koronás bérletjegyek tulajdonosainak 1 korona, másoknak 2 korona.

A Hét tegnapi hatodik napjának műsora két részből állott: ének- és zongoraelőadásokból. A máv. Dal- és Önképző Körének dalárdája hatásosan adott elő több Lányi és Szent-Gály-féle dalt, Beregszászy Károly karnagy szakavatott, gondos vezérése alatt, általános, élénk teljesítés mellett.

Az énekszámok között Hoffmann Richárd főhadnagy művészi zongorajátéka gyönyörködtette a szép számmal megjelent közönséget.

A szerdai hangverseny keretében közkívánatra és a jóékonycél támogatásának nemes szándékától vezette Bay Bertalané urnő cigányzene kísérettel előadott fűtyszólója nagy hatást s általános tetszést keltett. Tapasztalám köszönte meg a pompás műsorszámot.

A tombola-főnyeremény egy — a Korona termében kiállított 1500 koronás kép, amely Hradil Vince festőművész alkotása. — Tombolajegyek a pénztárnál és az előrusító lányoknál 1 koronáért kaphatók.

— **Katonai kinevezések.** A király Böhm Aurél I. oszt. főhadbiztos, a kassai honvédelmi bizottság főnökét vezérhadbiztossá nevezte ki. — Öfelsége verébeyi Marzsó Tibor alezredes, a 34-ik gyalogezred parancsnokát, ezredessé nevezte ki.

— **Adományozás.** A Deborah négyzet népkonyhája részére a következők voltak szívesek adakozni: A miskolci Chewra Kadisa 500, Bernfeld Dániel Debreczen 50, Braun Dávidné Szombathely 50, Deutsch Morné Nemesradnót 20, Weisz Miksáné 10, Mandel Sándor 10, Schwarz Arnold 10, B'au Dávidné Csinesetanya 6, Kelenföldi Lipótné 5, Groszwirth Simon 3, Handelsmann Rózsika 2 korona. E nemes adományokat hálás köszönettel nyugtázza az elnökségi nevében Prinz Jakabné, elnök.

— **Előléptetések a tizes honvédekkel.** Rosenbaum Fülöp e. é. önkéntes szakaszvezetőt hadapródjelöltté, Dobos József hadapródjelöltet zászlóssá léptették elő.

— **A nyomdászok segélyezési akciója.** A miskolci nyomdai alkalmazottak elhatározták, hogy hadba vonult szaktársaik segélyére szorult családtagjaikat a tőlük köszönettel segélyezni fogják. Felhívatnak mindazokat, akik a segélyre igényt tartanak, hogy jelentkezzenek annak a nyomdának bizalmi férfiánál, ahol legutóbb dolgoztak.

— **Köszönet.** A tüdőbeteg katonák javára szívesek voltak újabban adományozni: Zala Józsefné 20 kor., dr. gróf Haller Józsefné,

Harangi Menyhértné, Minnich Miklós, Steinfeld Zsigmondné, Weisz Nátháné 10 10 koronát. A nemeslelkű adakozóknak, kegyes adományukért ezton mondot hálás köszönetet. Miskolc, 1916 november 17. Szvetlik Mátyásné.

— **A kávé legmagasabb ára.** Ertesitem a város közönségét, hogy az Országos Közélelmezési Hivatal elnökének 722—1916. X. sz. leirata szerint a kávéért követelhető és 27169—ki. 1916. sz. hirdetményemben közhírré tett legmagasabb árak a folyó évi december hó 16-ig érvényben maradnak. Miskolc, 1916 november hó 15. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— **Köszönetnyilvánítás.** Szegény iskolás gyermekek felruházására újabban következő adományok érkeztek egyetünkhöz: Klein Miksáné Tiszaluc, Bazsapuszta 50 korona, Ungár Morné 25 korona, Kun Andrásné, Bródy Gvuláné 20—20 korona, Fodor Dezsőné, Weisz Nátháné 10—10 korona, Herczka Miksáné 1 fiu télikabát, sapka, gamásni, keztyű, 1 kötött kabát. A nagy-lelkű adományokat az izr. Négyzet elnökségének és gyámolt. jainak nevében hálásan köszöni Genesi Samuné, h. elnök.

— **Lopások.** Az éjelt betörők jártak Zelenka Lajos Nagyasasi szőlőjében s a borházból több száz korona értékű ruhaneműt elloptak. — Grünfeld Ignác és fia Zslezai-kapui üzlethelyiségét az éjelt feltörték és a fiókból 35 korona készpénzt elloptak. A lopások ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Szállítás a kir. honvédség részére.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy a m. kir. honvédközponti ruharaktár különböző katonai szükségleti cikkek (tábori kulacs, kardbajt hordheveder, főzőesze, lámpa, karkötő, jegyzőkönyv, igazolványi jegyek, kapes, véső, harapfogó, zsinog szög, műszertáska) szállítására pályázatot hirdet. Ajánlatok november hó 27-ig nyújtandók be a ruhatárparancsnokhoz (Budapest, X., Elnökök-utca 1.) Részletes felvilágosítás nyújt a Kereskedelmi és Iparkamara.

— **Hirdetmény.** Hivatalomhoz a mai napon egy rongyos sárga erszény benne egy drb 2 kor. papírpénz, egy drb 2 kor. ezüst pénz és három drb 1 kor. ezüst pénz, összesen 7 korona, továbbá Giret Béla selyemfestő intézetében elhelyezett tárgyakról szóló jegyzék, mint talált tárgy szolgáltatott be hozzám. Igazolt tulajdonos a hivatalos órák alatt átveheti. Miskolc, 1916 nov. 15. Dr. Rimóczy, rfőkapitány.

Legujabb madáira és richelieu-mintákat lehet előnyomatni, valamint monogram és mindenemű fehérlánc elvállaltatik. Epstein Szeréna, Széchenyi-utca 80. szám. 732



Harcáren küzdő szeretteinknek küldjünk

MODIANO-CLUBSPECIALITÉ hüvelylyel

készített cigarettákat, hogy lássák, hogy nekik mindenből a legdrágábbat (egy doboz 70 fillér) tehát a legjobbat is, választjuk! Egy hüvelyke sodorni való papír (70 lap) ára 12 fill.

Védjegy.

SZÍNHÁZ

Heti műsor:

Szombat: Milliárdos kisasszony.
Vasárnap délután: Szerlem este: Milliárdos kisasszony.
Hétfő: Cigánybáró.
Kedd: Névtelen asszony.
Szerda: Lányvásár.
Csütörtök: A kisasszony férje.
Péntek: Modell.

Hivatalnoklány.

Színmű 3 felvonásban, Irta Rászkai Ferenc. Bemutató előadás: 1916. évi november hó 17-én.

A feminizmus egyik égető problémáját igyekszik bogozni Rászkai Ferenc abban a színműben, a minék tegnap volt a premiérje. A kenyérkereső tisztességes nő küzdelme a hivatali szobában a megölhetős gondjával napjainkban állandóan aktuális téma s ez egyenesen részvételt keltő szociális kérdés abban a pillanatban, amikor a kenyérkereső tisztességes nőnek védekeznie kell a prédára éhes tolatkodó hivatali főnök kéjszívargásával szemben. Van sok ilyen hivatalifőnök, aki sportot üz abból, hogy az alárendelt hivatalnoklányt „megfogdosott szárnyu lepkeként” kezeli s a honett hivatalnoklányoknak ilyenkor nincs más választása, mint kivonulni a bíróból, mint ezt Vas Magda teszi, e színmű hősnője, aki beany-tisztességével a varrógép mellé menekül. Eddig kiengesztel a Vas Magda heroizmusa, — a morál egy pillanatra győz, de a másik pillanatban a szerző egy rettentő ethikai következetlenségbe zuhan, valószínűleg kisiklik az ethika vágyárváról. Ugyanaz a Vas Magda, aki szepülőten homlokával menekül a prédára éhes Bot hivatalifőnök karmaitól — maitresse lesz volt bankdirektorának. Hát ez nem megoldás. Ilyen kibontakozásból maguk a feministák sem igen kórnak.

A tegnapi bemutatón Vajda Ilonka játszotta Vas Magda szerepét. Ereje, képessége javával igyekezett rokonszenvenessé, színessé tenni Magda ingatag alakját, kellemes, esengő hangon dikciózott s a közönség minden felvonás végén lelkesen kitapsolta. Fenyő Emil igen hatásos a cínikus, léha Bot hivatalifőnök alakjában s Faragó is találó vonásokkal igyekszik kihozni Hiday bankdirektor fojtott szerepét.

Kiseb szerepükben Gáspár (Wexler), D. Erdődy (Wexler), Rónai (Greisák), Szerdahelyi (Fábatka), Bárony Edith Erzsébet vesznek részt az összejátékban. A bemutatót telt ház nézte végig.

P.

— **Milliárdos kisasszony.** Az operett-irodalom egyik legbájosabb, sok nagy sikert látott, pompás zenéjű darabjának reprise lesz szombat este. Klitónó gondolat volt a vezetőségétől, hogy ezt az igazán becses operett műsorra tűzi, mert ez sohasem veszít értékéből. A társulat nagy gondnal készül az előadásra. A főszerepeket Antal Erzsébet, Pintér, Pádly, Darigó, Endrei, Rátkai, Gáspár, Szerdahelyi játsszák.

A predeáli uttól keletre magyar-osztrák, német haderők áttörték az ellenséges vonalat.

2000 román fogoly. — Az Erdős-Kárpátokban fokozódnak az oroszok tűzéri tévékenysége.

Höfer jelentése.

Budapest, november 17. Hivatalos. Keleti határ Károly főherceg vezérezredes harcvonalai: A predeáli uttól keletre osztrák-magyar és német haderők áttörték az ellenséges vonalakat. — Egyébként is Észak-Oláhországban a helyzet mindenütt kedvező. Ott tegnap is több mint 2000 foglyot szállítottunk be. Sósmezőnél bajor csapatok elfoglalták a Runtul Marei. A tölgyesi szo-

rostól délkeletre emelkedő magaslatokért tovább folyik a harc. Az erdős Kárpátokban helyenkint fokozódott az orosz tűzéri tévékenysége.

Lipót bajor herceg vezértábornagy harcvonalai: Nincs különös esemény.

Olasz és délkeleti határ: Nincs különös esemény.

Höfer, altábornagy.

Német jelentés.

Berlin, november 17. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati határ: Ruprecht trónörökös hadsereg: A Somme mindkét partján időkint igen erős tűzéri harca került a sor. — Estefelől Beaumontnál az angolok egy támadása következett, a melynek előkészítő tüze átterjedt az Ancre déli partjára. Ez a támadás, valamint egy éjszakai támadás Lesarstól nyugatra megfiusult. A Flers-Thilloit úton a gárda gránátos ezred egy angol fészek kitakarítása alkalmával 5 géppuskát zsákmányolt. A franciák előretörései Sailly-Saillissetől két oldalt a támadónak semmiféle előnyével sem jártak. A kölcsönös repülőtévékenység egy nappal, mint éjjel élénk volt.

Keleti határ: Lipót bajor herceg vezértábornagy harcvonalai: A harc tévékenység a tenger és a Kárpátok közt esekély volt.

Károly főherceg vezérezredes harcvonalai: A gyergyói hegyekben a Putna-völgytől keletre emelkedő magaslatokon az oroszok támadásainkkal szemben szivós ellentámadást fejtettek ki. A határon, Kézdivásárhelytől keletre, a gyakran bevált 19-ik bajor tartalék gy. ezred rohammal elfoglalta a Runtul Mare esését és azt erős támadásokkal szemben is megtartotta. A predeáli uttól nyugatra német és osztrák-magyar csapatok betörték a román állásba. — A Kraff von Delmensingen altábornagy parancsnoksága alatt a Vöröstorony-szorosától délre előrenyomuló csapatok tegnapi harc eredményeként ismét 10 tisztet és több mint 1500 főnyi elfogott legénységet vittek hátra. Ezenkívül az erdélyi arevonall egyéb helyein még több mint 650 oláh elfogtunk és 12 géppuskát zsákmányoltunk. A csapatok jelentése szerint az oláh lakosság részt vesz a harcban.

Balkán határ: Mackensen vezértábornagy hadsereg: Szilisztrianál a tűzéri tévékenység volt, mint az előző na-

pokon. — Macedón arevonai: Malik és a Preba-tó között a monasteri síkság nyugati szélén és a Cegeltől (a Cserna-hajlásban) északra emelkedő magaslatokon az entente-csapatok új, erős támadásait visszavertük.

Ludendorff.

Átkelünk a Dunán.

Lugano, november 17. Az olasz lapok oláh információ nyomán azt állítják, hogy az egész dunai vonalon nagy előkészületek történnek az ellenség legközelebb várható dunai átkelésére.

A sommai csata.

Basel, november 17. Londoni lapok hadi tudósítói a Somme-front-ról a következőket jelentik: Dacára a négy hónapos szakadatlan harcnak, a német védőseregek rendületlenül, szilárdan kitartanak. Ugyáltszik, elite német csapatok állanak ott.

Basel, november 16. A Daily Cronicle szerint Anglia a Somme-nál egy évi ujone létszámának 70 százalékát elvesztette.

Az új lengyel nemzeti hadsereg.

Bécs, november 17. A lapok jói értesült forrásból jelentik, hogy a lengyel hadsereg szervezését Németország és Ausztria-Magyarország intézik közösen. A jövő lengyel hadsereg törzsét a lengyel légióból alkotják. A lengyel hadsereg nemzeti hadsereg lesz.

Orosz kíséretkezések.

Genf, november 17. Az orosz követek fáradozása Párisban, Londonban és Rómában eredménytelen maradtak, Oroszország a lengyel kérdésben még nem válaszolt. Állítólag az angolokkal egyszerre akarják a választ publikálni.

München bombázása.

München, november 17. A hadügyminisztérium közli: Ma délután 1 óra tájban München felé egy ellenséges repülőgép tartott. Összesen hét bombát dobott le. Anyagi kár dicsen. Emberéletben nem esett kár. A repülőgép keleti irányban repült el.

Olaszországban összeírják az oroszlengyeleket.

Genf, november 17. Genuából jelentik: A katonai parancsnokság elrendelte, hogy az oroszlengyeleket névjegyzékbe írják össze. Az összeírottak kötelesek naponta a rendőrségen jelentkezni. Ilyen intézkedést eddig Olaszországban csupán az ellenséges államok alattvalóival szemben alkalmaztak. Ugy lát-szik a lengyeleket ilyeneknek tekintik.

Intrikák Stürmer ellen

Berlin, november 17. A Vossische Zeitung jelenti Stockholmból: Pétervárolt a legnagyobb intrika folyik Stürmer ellen — Protopopov érdekében. Állítólag Stürmernek a külügyminisztériumban konfliktusa támadt. — Fokozott érdeklődéssel tekintenek a jövő héten Carskoje Sélóban tartandó koronatanács elé, a melyen esetleg megtörténik e kérdésben a döntés.

Elhalasztották a kérdés megold

London, november 17. Dublinban a rendőrség 100 emberéről kiderült, hogy tagjaik a tútkos szervezeteknek. Ezért a kormány elhatározta, hogy az ir kérdés megoldását elhalasztja.

— **Apolóni tanfolyam Miskolcon.** A Magyar Szent Korona Országainak Vörös-Kereszt Egylete 1917. évi január hó elején új betegápolóni tanfolyamot nyit Miskolcon, a Borsodvármegyei Erzsébet-kórházban. A tanfolyamra 12 hallgató vétetik fel. A felvételi kérvények legkésőbb december hó 15-ig az Erzsébet-kórház igazgatóságához intézendők.

— Miskolczi huszár a hadsereg aranykönyvében. A hadügy-minisztérium által kiadott aranykönyv írja: A zolta-lipai áttörés után az ellenség üldözése közben dr. Szöllösy Pált, a cs. és kir. 15. huszárezred tartalékos zászlósát, akkoriban a 309. honvéd gyalogezredhez beosztott minőségben, tíz lovassal előreküldték hírszerzés végett. Többször leszállva a lóról, gyalogharcot kezdetett az ellenséges járőrök ellen s közben annyira visszaszorította őket, hogy megközelíthette az ellenséget s pillantást nyervén annak elhelyezkedésébe, nyolc fontos jelentést küldött vissza. 1915 szeptemberében a Strva és Szeroth között lefolyt harcok alatt mint küldönc és összekötő tiszt tünt ki s közben ellenséges tűzben fontos parancsokat juttatott el rendeltetési helyére. Egy ilyen megbízása közben szeptember 7-én kozákjárőr zárta körül és csak a sötétség beálltával tudott elmenekülni. A találatkony és dicsőre méltó, kötelességérzettel áthatott tisztet a II. osztályú ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

— Lengyelországi fakészletek bejelentése. A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara felhívja az érdekelteket, hogy Lengyelországnak megszállott területén felrakott fakészleteik mennyiségét a tulajdonjog igazolásával folyó évi november hó közepéig a cs. és kir. katonai fő-kormányzósághoz (k. u. k. Miltár Governemet in Polen) érdekeik megóvása végett sürgősen bejelentésük. Részletes felvilágosítást nyújt a Kereskedelmi és Iparkamara.

Városi káposztaárusítás,

Mindenki vásárolhat utalvány nélkül.

Értesítjük a közönséget, hogy a városi kertészeti telepen termelt és a Buzatérnek a gör. kath. templom melletti szakaszán métermérszánként 12 korona árban árusított káposztából előjegyzés és utalványozás nélkül mindenki tetszése szerinti mennyiséget vásárolhat.

Hadba vonultak és tisztviselők, ugyisint mindazon városi polgárok részére, akik hitelképességüket elfogadhatóan igazolják a saját háztartásuk részére szükséges káposztamennyiséget később, esetleg részletekben való fizetésre is kiadjuk.

Akik tehát hitel, vagy részletfizetés mellett akarnak városi káposztát vásárolni ezen szándékukat a tanács közzelemezési ügyosztályában (Városháztér 14. sz.) mielőbb jelenítsék be, hogy a jelenlegi nehéz időkben oly fontos és most még rendelkezésre álló élelmieikből mindenkit bőven elláthassunk.

Miskolcz, 1916 november 16.

A városi tanács:
Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

Kiadja: Hoványi Kornél.

Apró hirdetések.

40 szög 60 fillér, 20 szög további 40 6 fillér. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

Ügyes pénztárkezelő, ki már pénztárt kezel, azonnal felvételt Lőwinger Király-Aruházában. 730

Külön bejáratu elegánsan burtozott, lehetőleg utcai szobát keres fiatalember. Cim a kiadóhivatalban. 734

Uri házakhoz ajánlkozom mosás, vasalásra. Barcza Györgyné, Jókai-utca 24. 736

Intelligens magános urinő hasonló nőt keres lakótársul. Cim a kiadóhivatalban. 737

Ügyes kiszolgáló leány állást keres. Orjovics Margit, Gizek-utca 24. 738

Ügyes 13 éves leány lehetőleg virágüzletbe ajánlkozik. Cim a kiadóhivatalban. 739

Házmaster felvétetik egy kétemeletes házba. Jelentkezhetni: Weitzenhoffer irodájában, Szemere-utca 1g. 740

Leányokat és flukat azonnali belépésre felvesszünk

Guttman és Zellendorf kötszövőgyára.

Foghuzás és szaktanács teljesen ingyen. Fogorjavítások — saját laboratoriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

MÉSZÁROS GYÖZŐ
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolczon, Csabai-kapu 2. sz., mindszenti templom mellett. Telefon 406.

50 ujságárust,
férfiakat, asszonyokat, flukat és lányokat felvessz Grosszman Jágó (Sötétkapu)

ELADÓ HÁZ.
A villamos megálló mentén fekvő ház, melyben egy 2 utcai és 2 udvari szobából álló, valamint 2-2 szobából és konyhából álló lakás, nagy udvar van, előnyös feltételek mellett eladó. Cim a kiadóhivatalban.

APOLLO
nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA).
TELEFON 8-16.

Szombaton, 18-án Vasárnap, 19-én

Nyitány.
A nyár virágai.
Természetes felvétel.

Asszonykézben a gyeplő.
Bohózat.

Az utolsó futam.
Sportdráma 4 felv.

Rendes helyárok.
Az előadások kezdete: Hétköznap délután 6 és este 9 órakor. Vasár- és ünnepnapon fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Uránia
nagy mozgószínház

P. nteken, 17-én Szombaton, 18-án Vasárnap, 19-én

Nyitány.
HÁBORUS HIRADÓ.
A legújabb harctéri események riport-szerű bemutatása.

Aki halottnak tette magát.
Vigjáték 1 felvonás.

AZ IDEGEN.
Dráma 1 felvonásban.

A CSAPDA.
Életkép 1 felvonásban.

A sátánlelkű ember.
Bűnügyi dráma 3 felv.

Rendes helyárok.
Előadások kezdete: délután 6 és este fél 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

A Városi Közzelemezési Vállalatnál

penzkezelésben jártas női alkalmazottak állást nyerhetnek.

Hadba vonultak nejei előnyben részesülnek.

Jelentkezni Deák-utca 9. alatt lehet.

Új étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

„Tiszti vacsorák“
Étlap szerint 3 korona.

„5 koronás Tabledo“
Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

„2-50 filléres Menü“
Egy leves, egy főzelék egy szelet hússal és tészta.
LUKÁCS-ÉTTEREM.

Új temetkezési intézet.

Van szerencsénk Miskolcz város és vidéke nagyérdemű gyászoló közönségének tudomására hozni, hogy Miskolczon, Széchenyi-utca 16. sz. alatt (a Sötétkapu mellett) és Széchenyi-u. 82. sz. alatt a Rácz-palotában egy a mai kor igényeinek megfelelő „Gondviselés“ temetkezési intézetet nyitottunk, ahol is raktáron tartunk érc- és fakoporsókat, sirkoszorúkat és mindenféle temetkezési kellékeket.

Elvállalunk temetéseket a legegyszerűbb és a legdíszesebb kivitelben.

A koporsók árai jutányosak, mivel azok saját műhelyünkben készülnek.

Elvállaljuk a harctéren elesett hősök exhumálását és hazaszállítását; ehhez érc- és fakoporsók ércbetétekkel a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

Thuróczy és Társa
„Gondviselés“ temetkezési intézete.
Miskolcz, Széchenyi-utca 16. és 82. szám.

Egy kifutó fiú
Klein és Ludvig nyomdoba felvételik.